

# TREINAMENTO TÉCNICO ROLEMAK

Ziguezague Eletrônica série ZJ-2290

# Série ZJ-2290S Máquina Ziguezague Eletrônica

com Motor Direct Drive Caixa de Controle SC-300-2E-B Painel Eletrônico SC-300



#### Informações Técnicas

Modelo	Leve
Área de Trabalho	300mm
Largura do Ziguezague	10 mm
Comprimento do Ponto	5 mm
Tipo de Agulha	DP×5
Altura do Calcador	5,5 / 6 / 10 mm (manual/automático/joelheira)
Velocidade	5000 rpm
Capacidade da Memória	500 costuras personalizadas
Motor	Direct Drive/500W
Voltagem do Motor	220 V

#### Sistemas automáticos

Levantador de calcador Posicionamento de agulha Corte de linha Limpa fio



#### 2.1. Condições da instalação elétrica

Um dos aspectos mais importantes na instalação, sem dúvida, é a verificação das instalações elétricas do local que a receberá. Fases invertidas, subdimensionamento de condutores e diferenças na referência de voltagem podem não somente provocar mal funcionamento, mas danificar definitivamente as placas de rede e também os equipamentos. Está estatisticamente comprovado que 60% dos problemas verificados são oriundos de instalações elétricas inadequadas.

#### 2.2. Vantagens de uma instalação adequada

· Economia de gastos com reposição ou reparo de equipamentos eletro-eletrônicos;

 Maior disponibilidade dos equipamentos com a redução do tempo de parada por defeitos;

• Melhoria da eficiência do suporte e da assistência técnica, tanto da confecção, quanto das revendas, com a redução da quantidade de defeitos;

• Aumento do tempo de vida útil do equipamento e conseqüente redução de despesas;

## 2.3. Aterramento

Malha composta de hastes enterradas em local apropriado, a qual fornece uma trajetória de baixa impedância para correntes de fuga, permitindo uma tensão de referência única para todos os equipamentos.

#### O aterramento elétrico tem três funções principais:

1 - Proteger o usuário do equipamento, das descargas atmosféricas, através da viabilização de um caminho alternativo para a terra, de descargar atmosféricas.

2 - "Descarregar" cargas estáticas acumuladas nas carcaças das máquinas ou equipamentos para a terra.

3 - Facilitar o funcionamento dos dispositivos de proteção (fusíveis, disjuntores, etc), através da corrente desviada para a terra.

#### 2.4. Estabilização - diferença entre estabilizadores e no-breaks

**Estabilizador**: Equipamento dotado de um transformador de entrada e circuitos de proteção contra oscilações importantes de voltagem. Alguns modelos possuem também filtro de linha, permitindo uma razoável proteção do equipamento.

**No-Break**: Equipamento dotado de estabilizador, com proteção contra surtos de tensão, (sub e sobretensões), filtro de linha e baterias com autonomia de cerca de 15 minutos, permitindo a operação do equipamento, mesmo na ausência de energia elétrica, para posterior desligamento da máquina, após salvamento dos trabalhos do usuário no caso de queda da energia elétrica.

Normalmente, a unidade de estabilização faz parte deste tipo de equipamento e possui qualidade superior àquela encontrada nos equipamentos somente estabilizadores.



# 3.0. Maneiras de Segurança

## 3.1. Danos no Touch do Painel

Não use objetos pontiagudos para tocar na tela, isso pode causar danos ao painel.



# 3.2. Instalação da Caixa de Controle

Para abrir a caixa de controle, cuidado, desligue o aparelho e aguarde por 5 minutos antes de abrir a caixa de controle, para evitar problemas de carga elétrica e danificar sua caixa de controle.

$\leq$		
	<b></b>	

# 3.3. Tomada Compartilhada

Não utilize várias tomadas na mesma fonte de alimentação, isso evita o aquecimento da rede elétrica e a sobrecarga na caixa de controle.



# 4.0. Lista de Padrões de Costura na Memória

## 4.1. Padrões de Costura Personalizados





Desenho	Nº de Pontos	Nome do Padrão
	-	Costura livre
>		Ziguezague 2 pontos
$\rightarrow$	-	Ziguezague 3 pontinhos
$\mathbf{i}$	-	Ziguezague 4 pontinhos
	24	Costura curvada simples a direita
	24	Costura curvada lunar a direita
	24	Costura curvada média à direita
IIIII	12	Costura curvada média à direita
	24	Costura curvada simples à esquerda
	24	Costura curvada lunar à esquerda

# 4.2. Padrões de Costura na Memória



Desenho	Nº de Pontos	Nome do Padrão
	24	Costura curvada média à esquerda
hilli	12	Costura curvada média à esquerda
	2 + a	Ponto invisível à direita
	2+a	Ponto invisível à esquerda
E	3	Costura pra esquerda em formato de T
Ē	3	Costura pra direita em formato de T
ŧ	6	Padrão número 1
×	6	Padrão número 2
XX	6	Padrão número 3
	6	Padrão número 4



#### TREINAMENTO TÉCNICO PROFISSIONAL ROLEMAK | 06 Ziguezague Eletrônica | ZJ-2290S

# 5.0. Resetar os Parâmetros

#### 1º Passo

Ligue a máquina, e na tela inicial aperte a tecla de informação.

Como mostra figura ao lado.

Aperte o botão de gerenciamento



# Information mode 2012-12-03 19:43 Program Image: Copy Image: Copy

#### 3º Passo

2º Passo

de parâmetros.

Como mostra figura ao lado.

Aperte o botão <sup>Program</sup> Aperte o botão e reset de parâmetros aos padrões de fábrica.

Como mostra figura ao lado.

#### Password: 3 4 0 B С D E G н A F L м N 0 P Q 1 J ĸ U R V w Y z S CLR ABC

#### 5° Passo

4º Passo

Selecione a opção "default01" e confirme no botão confirmar, após a confirmação o sistema vai apresentar uma mensagem que o sistema precisa ser reniciado.

Solicite uma senha ao Dpto. Técnico

Rolemak, para enviar a sua senha.

Desligue e ligue a máquina para concluir o processo.

Default0	NO_PARAM
NO_PARAM	NO_PARAM



Rolemak Distribuidor Exclusivo Zoje

## TREINAMENTO TÉCNICO PROFISSIONAL ROLEMAK 07 Ziguezague Eletrônica I ZJ-2290S

# 6.0. Transferência de Padrões de Costura

#### 1º Passo

Ligue a máquina, na tela inicial aperte a tecla de informação.

Como mostra figura ao lado.

Como mostra figura ao lado.





#### 3º Passo

2º Passo

de costura.

Selecione o tipo de transferência que deseja fazer:

Aperte o botão de transferência de padrões



Transferência de padrão de costura customizado.



Transferência retrocesso inicial customizado.



Transferência retrocesso final customizado.

			21:32
2	>	≥	
<			

Em nosso exemplo vamos passar um padrão de costura customizado que está no Pen-drive para colocar na máquina.

Aperte 🚴 音 para entrar na tela de transferência de padrão de costura.

Coloque o Pen-drive na máquina e aperte para mostrar os desenhos guardados no pen-drive.

Selecione o padrão de costura desejado, em nosso exemplo vamos selecionar o "001" e depois confirme a operação  $\checkmark$ . *Como mostra figura ao lado.* 







## 6.1. Detahes da Tela de Tranferência de Padrões de Costura

Letra	Função	Descrição	
Α	Lista de padrões de costura	Mostra os padrões de costura do painel ou do UBS.	
В	Número de página	Mostra a página atual / total de páginas.	
с	Modo de transferência	Lista da memória 🔤 kista do USB	
D	Selecionar todos padrões de costura	Selecione todos os padrões de costura da tela.	
E	Excluir	Exclui o padrão de costura selecionado.	
F	Sair da tela	Sair da tela de transferência de padrões.	
G	Mudar de página	Troca a página dos padrões de costura.	
н	Trocar modo de transferência	Aperte ≓ para trocar o modo de transferência.	
I	Confirmar	Nese botão você confirma para copiar pro USB ou para a memória do painel.	

Nessa tela você tem a opção de copiar o padrão de costura da memória do painel pro USB, ou do USB para a memória do painel, a capacidade de armazenamento é de até 500 padrões costura.



# 7.0. Lista de Parâmetros

# 7.1. Ajuste de Costura

No.	Descrição	Variação	Padrão	Nível
P1-0	Tipo de costura 0:CEN:centralizado 1:LR:simetria	0 ou 1	0	I
P1-1	Limite de largura do ziguezague	0 a 10,0 mm	8,0 mm	I
P1-2	Limite da costura pra esquerda (LR Swing)	-5,0 a 0 mm	-4,0 mm	I
P1-3	Limite da costura pra direita (LR Swing)	0 a 5,0 mm	4,0 mm	I
P1-4	Referência da linha base de costura 0:CEN:centralizado 1:L:esquerda 2:R:direita	0 - 1 - 2	0	I
P1-5	Inoperante	-	-	-
P1-6	Inoperante	-	-	-
P1-7	Mostra o limite da largura do ziguezague ao ligar à máquina 0:OFF:desativado 1:ON:habilitado	0 ou 1	1	I

# 7.2. Ajuste do Retrocesso

No.	Descrição	Variação	Padrão	Nível
P2-0	Retrocesso no meio da costura 0:OFF:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	1	I
P2-1	Número de pontos do retrocesso	0 a 19	4	I
P2-2	Ajuste do retrocesso no final da costura 0:OFF:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	1	I
P2-3	Ajuste do retrocesso no início da costura 0:OFF:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	0	I
P2-4	Curva de aceleração no início do retrocesso 0:OFF:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	0	I
P2-5	Atrasar o tempo do retrocesso	2 a 250 s	60 s	II
P2-6	Ajuste o tempo da pressão ao acionar o solenóide	50 a 250 ms	100 ms	II
P2-7	Ajuste o tempo permanência do solenóide ativado	0 a 100 ms	40 ms	II



# 7.3. Parâmetros de Velocidade

No.	Descrição	Variação	Padrão	Nível
P3-0	Pontos lentos no início da costura	0 a 9 pontos	3 pontos	I
P3-1	Velocidade dos pontos lentos da costura	150 a 5000 rpm	1200 rpm	I
P3-2	Velocidade do retrocesso	150 a 3000 rpm	1500 rpm	I
P3-3	Configurar a menor velocidade da máquina	20 a 400 rpm	200 rpm	I
P3-4	Velocidade da costura em costura programada	200 a 5000 rpm	3000 rpm	I
P3-5	Ângulo da agulha no ponto morto inferior	120 a 200 °	160 °	II
P3-6	Após o corte de linha, reposiciona a agulha em cima 0:OFF:desabilitado 1:ON:desativado	0 ou 1	0	II
P3-7	Ângulo da agulha após o corte de linha	0 a 45 °	20 °	II
P3-8	Ângulo do motor principal	-20 a 20 °	0 °	I
P3-9	Para selecionar o principal tipo de motor 0:motor 1:motor de integração	0 ou 1	0	I

# 7.4. Parâmetros de Corte de Linha e da Faca

No.	Descrição	Variação	Padrão	Nível
P4-0	Função do corte de linha 0:desabilitado 1:habilitado	0 ou 1	1	I
P4-1	Velocidade do corte de linha	20 a 300 rpm	200 rpm	II
P4-2	Corte de linha do retrocesso 0:OFF:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	0	II
P4-3	Tempo de acionamento do limpa fio (wiper)	0 a 250 ms	70 ms	II



# 7.5. Parâmetros do Calcador e Pedal

No.	Descrição	Variação	Padrão	Nível
P5-0	Método de acionamento do calcador 0: solenoíde 1: pneumático 2: mecânica	0 - 1 - 2	0	III
P5-2	Inoperante	-	-	-
P5-3	Ângulo do pedal no início da costura	10 a 50 °	30 °	III
P5-4	Ângulo do pedal no início da aceleração	10 a 100 °	60 °	III
P5-5	Ângulo do pedal na descida do calcador	-60 a -10 °	-21 °	III
P5-6	Ângulo do pedal na subida do calcador	8 a 50 °	10 °	III
P5-7	Ângulo do pedal no corte de linha	-60 a 10 °	-t51 °	III
P5-8	Ângulo do pedal ao atingir a velocidade máxima	10 a 150 °	150 °	III
P5-9	Ajustar a posição neutro do pedal	-15 a 15 °	0 °	III
P5-10	Tempo que o solenóide do calcador permanece acionado	2 a 250 s	10 s	III
P5-11	Altura do calcador após o corte de linha	-60 a 10 °	-40 °	III
P5-12	Tempo de acionamento do solenóide do calcador	0 a 250 ms	140 ms	III
P5-13	Levantamento do calcador após o corte de linha 0:OFF:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	1	III
P5-14	Tempo de acionamento do solenóide do calcador	50 a 250 ms	150 ms	III
P5-15	Tempo de acionamento do Duty Cycle	0 a 100	30 ms	III
P5-16	Descida suave do calcador 0:FAS:Rápido:desabilitado 1:SLW:Devagar:habilitado	0 ou 1	0	III
P5-17	Curva de aceleração 0: aceleração normal 1: aceleração lenta 2: aceleração rápida	0 - 1 - 2	0	III
P5-18	Nível de potência do calcador 0:pesado 1:médio 2:leve	0 - 1 - 2	1	III
P5-19	Selecionar o tipo de pedal 0:pedal simples 1:pedal triplo	0 ou 1	0	III



# 7.6. Parâmetros de Opções do Painel

No.	Descrição	Variação	Padrão	Nível
P7-0	Habilitar avisos sonoros no painel 0:OFF:desabilitado 1:PAR:somente som 2:ALL:alarme e voz	0 - 1 - 2	2	I
P7-1	Ativar tela de descanso 0:OFF:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	0	I
P7-2	Tempo para ativar a tela de descanso	1 a 9 min	3 min	I
P7-3	Trocar idioma do painel 0:CN:chinês 1:EN:inglês	0 ou 1	0	I
P7-4	Customizar os desenhos do painel 0:STH:stitch display 1:SHP:shape display	0 ou 1	0	I

# 7.7. Parâmetros de Contagem

No.	Descrição	Variação	Padrão	Nível
P8-0	Função de contagem de produção OFF:0:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	0	I
P8-1	Função para contar quantidade de linha da bobina OFF:0:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	0	I
P8-2	Resetar os contadores quando desligar a máquina 0:CLR:limpa os dados 1:RSV:guarda os dados	0 ou 1	1	I
P8-3	Bloquear contagem de produção OFF:0:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	0	I
P8-4	Bloquear contador para linha da bobina OFF:0:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	0	I
P8-5	Travar a máquina quando completar a contagem de produção 0:OFF:não para a costura 1:ON:para a costura	0 ou 1	1	I
P8-6	Travar a máquina quando completar a meta da linha da bobina 0:OFF:não para a costura 1:ON:para a costura	0 ou 1	1	I
P8-7	Selecione qual tipo de contagem vai mostrar no ato costura 0:OFF:desabilitado 1:UP:corte de linha 2:DN:linha da bobina	0 - 1 - 2	1	I
P8-8	Unidade de contador da linha da bobina	10 - 15 - 20 pontos	10 pontos	I



## 7.8. Parâmetros Variados

No.	Descrição	Variação	Padrão	Nível
P9-0	Posição da agulha no meio da costura 0:DN:em baixo 1:UP:em cima	0 ou 1	0	I
P9-1	Muda o valor do botão meio ponto no painel 0:HAF:meio ponto 1:ONE:1 ponto	0 ou 1	0	I
P9-2	Proibe girar o volante com a mão durante a costura 0:OFF:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	1	I
P9-3	Inoperante	-	-	-
P9-4	Qtd. de pontos com o tensor aberto 0:desabilitado 1-9:pontos	0 a 9	0	I
P9-5	Compensação de linha na hora do corte de linha 0:OFF:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	1	I
P9-6	Ajuste da intensidade da luminária LED	0 a 100	50	I

# 7.9. Parâmetros de Reparação e Manutenção

No.	Descrição	Variação	Padrão	Nível
P10-0	Tempo restante para troca de agulha	0 a 9999 min	0 min	II
P10-1	Configurar tempo para a troca de agulha	0 a 9999 pontos	0 ponto	II
P10-2	Tempo restante para limpeza na máquina	0 a 9999 horas	0 hora	II
P10-3	Configurar tempo restante para limpeza na máquina	0 a 9999 horas	0 hora	II
P10-4	Tempo restante para troca de óleo	0 a 9999 horas	0 hora	II
P10-4	Configurar tempo para a troca de óleo	0 a 9999 horas	0 hora	II



## 7.10. Parâmetros Variados

No.	Descrição	Variação	Padrão	Nível
P11-0	Limita a velocidade máxima de costura	50 a 5000 rpm	4000 rpm	III
P11-1	Inoperante	-	-	-
P11-2	Inoperante	-	-	-
P11-3	Inoperante	-	-	-
P11-4	Botão de pause da costura no painel 0:OFF:desabilitado 1:ON:habilitado	0 ou 1	1	III
P11-5	Inoperante	-		-
P11-6	Ângulo do transporte da agulha	-50 a 50 °	0	III
P11-7	Posição da agulha na hora do corte de linha	-30 a 30 °	0	III
P11-8	Número da placa mãe		917504	III

# Tabela de níveis dos parâmetros

nível I - Parâmetros operacional

- nível II Parâmetros técnico
- nível III Parâmetros bloqueados necessário o uso de senha.

Entre em contato com a assistência da Rolemak para solicitar uma senha.



# 8.0. Tabela de Erros

No.	Erro
E-003	Inclinação do cabeçote
E-004	Tensão principal é muito baixa Ideal da tensão é 300V
E-005	Tensão principal é muito alta Ideal da tensão é 300V
E-007	Excesso de tensão ou sobrecarga elétrica
E-008	Tensão de assistente de dispositivo é muito alta
E-009	Tensão de assistente de dispositivo é muito baixa
E-013	Falha no encoder
E-014	Falha na conexão do motor
E-015	Excede área de costura
E-016	Erro da posição superior da barra da agulha
E-020	Erro na versão do software
E-025	Falha na origem X do calcador
E-026	Falha na origem Y do calcador
E-027	Erro no calcador
E-030	Erro de comunicação no motor de passo
E-031	Sobrecarga no motor de passo
E-032	Falha no motor de passo
E-034	Falha na Corrente elétrica

No.	Erro
E-035	Sobrecarga IPM 1
E-036	Sobrecarga IPM 2
E-037	Motor travado 1
E-038	Motor travado 2
E-039	Erro da velocidade da máquina
E-040	Over current in stop status
E-041	Sobrecarga no motor
E-042	Tensão anormal no motor
E-044	Falha no EEPROM
E-045	Falha nos componentes da caixa
E-046	Falha no CRC
E-047	Erro de verificação de dados
E-048	Erro de verificação de dados
E-049	Erro de verificação da origem X
E-050	Erro de verificação da origem Y
E-051	Falha no MD1 X
E-052	Falha no MD1 Y



# 9.0. Tela de Costura



Letra	Função	Descrição
А	Título da página	Mostra em qual você está trabalhando atualmente.
в	Troca de Tela	Muda a tela da página principal.
С	Meio ponto	Auxilia a costura com meio ponto para acima ou para abaixo.
D	Tela de informação	Acessar a parâmetros, funções de teste, transferência de padrões e etc
E	Luminária	Define a luz em acesa ou apagada.
F	Corte de linha	Define o corte de linha em habilitado ou desabilitado
G	Habilta corte automático	Mostra se o corte automático da linha está ativado.
н	Contadores	Precisa habilitar no parâmetro Counter P8-7, Tem 2 opções UP(conta corte de linha) e DN(conta a linha da bobina).
I	Velocidade máxima	Configurada no parâmetro Special P11-0.

ROLEMAK

# 9.1. Tecla Troca de Tela "SHIFT"

#### OBS: Função B

Aperte a tecla 🛟 para trocar as telas, vamos usar como exemplo Ziguezague 2 pontos em costura programada:



# 9.2. Como Selecionar outros Padrões de Costura

Letra	Função
Α	Padrão de costura selecionado
В	Tela dos desenhos da memória
С	Vire a páginas para exibição





# 10.0. Tela de Informação



Letra	Função	Descrição
Α	Parâmetros	Lista de parâmetros
в	Gerenciamento dos Parâmetros	Backup de parâmetros, Reset de parâmetros e bloquear o acesso aos parâmetros com senha
с	Contadores	Configura a meta do contador de produção ou da linha de bobina
D	Definição do Visor	Configurações de cores, formas e fontes do painel.
E	Versão do Software	Versão tual do software.
F	Função de Teste	Função de diagonóstico para solucionar problemas técnicos.
G	Transferência de Padrões	Inserir novos desehso na memória.
н	Alarme	Lista de erros que já aconteceu com a máquina.
I	Registro de Trabalho	Dados de quantas horas a máquina ja foi usada.
J	Formatar	Apaga os dados do usb, todosdesenhos e e ciclos da máquina
к	Data e Tempo	Configura a hora e a data atual.
L	Senha	Utilizado para bloquear a máquina apartir de uma data espeficica
м	Atualização da Caixa de Controle	Fazer upgrade nosso software da máquina.
N	Estilo do Painel	Trocar o estilo de visualizaçnao da tela.
0	Fechar ou Sair	Sair da tela de modo de informação



# 11.0. Modo de Teste (Função de Diagnóstico)

<ul> <li>Detection mode</li> <li>Image: Second seco</li></ul>	
<b>11.1.Teste LCD</b> Na tela modo de teste, aperte <b>para</b>	
entrar na runçao. Toque em qualquer lugar da tela para mudar de cor. São 5 cores diferentes para o usuário poder identificar problemas no LCD. Pressione X para retornar a tela inicial do	
modo de teste. <b>11.2. Calibragem do touch</b> Na tela modo de teste, aperte para	Detection mode 2013-02-13 06:02
entrar na função. Neste momento, o painel irá exibir "Confirmar para entrar no modo de calibragem?"	GO     BACK     Sure? Yes:Enter No:X

Aperte 🜙 para confirmar o acesso a função.

ROLEMAK



1

O usuário tem que corrigir 5 pontos.

Após a correção, o sistema irá exibir o resultado da operação.

[Nota] Durante a correção, por favor tocar na tela de acordo com a posição do ícone de cruz, para evitar problemas com a calibragem.



# 11.3. Teste Sinal de Entrada

Na tela modo de teste, aperte 👔 🗸 para entrar na função.

- A) Balanço do motor (X)
- B) Motor de alimentação (Y)
- C) Interruptor do retrocesso
- D) Função espelho
- E) Sensor de segurança
- F) Agulha em ponto morto superior G) Retrocesso (Faixa: 0 a 1023)
- H) Tensão do pedal (Faixa: 0 a 1023)
- I) Ângulo do motor principal (Faixa: 0 a359)



# 11.4. Velocidade

Na tela modo de teste, aperte 📆 para entrar na função.

Utilize + e - para definir a velocidade que deseja testar.

Após o usuário aperta (1), o motor principal do eixo irá girar na velocidade definida. Neste momento a velocidade será exibido na indicação do ponto "A".



Aperte 顾 para finalizar o teste.



#### TREINAMENTO TÉCNICO PROFISSIONAL ROLEMAK 21 Ziguezague Eletrônica | ZJ-2290S

## 11.5. Teste Sinal de Saída do Solenóides

Na tela modo de teste, aperte  $\sqrt[47]{4}$  para entrar na função.

Nesta tela, o usuário pode apertar o botão do sinal de saída para testar o estado dos solenóides especifícos.

- A) Limpa fio
- B) Thread-limpeza C) Corte de linha
- D) Perdendo Tópico
- E) Calcador
- F) Retrocesso
- G) Função espelho
- H) Luminária

Wipper	Thread wipper output detection	
Sweep	Thread sweep output detection	i
Trim	Thread trimming output detection	]
Release	Thread release output detection	]
Presser	Presser output detection	1

Reverse stitching output detection

Mirror led output detection

Reverse

Mirror

# 11.6. Auto teste

Na tela modo de teste, aperte 🤄 para entrar na função.



#### TREINAMENTO TÉCNICO PROFISSIONAL ROLEMAK 22 Ziguezague Eletrônica I ZJ-2290S

## 11.7. Sensor do Motor

Na tela modo de teste, aperte para entrar na função.

Nesta interface, é possível mover o motor em X ou Y e visualizar em tempo real.

<sup>Origin</sup> é usado para retorna o motor a posição de origem.



# 11.8. Ajuste da Largura do Ziguezague

Na tela modo de teste, aperte **v** para entrar na função.

O padrão de costura do teste é o ziguezague 2 pontos:

A) Tamanho do ziguezague

- B) Ponto de referência do ziguezague
- C) Pano-alimentação de exibição
- D) Sair
- E) Ajuste do valor





# 12.0. Criar um Novo Ziguezague

Na tela inicial, aperte



, para ir a tela inicial de ziguezague criados.

Capacidade de criar 500 ziguezagues na memória.



Letra	Função	Descrição	
A	Exibição do desenho	Mostrar a forma do padrão selecionado	
В	Criar novo desenho	Criar um novo desenho personalizado	
С	Copiar	Copiar o desenho personalizado que é selecionado	
D	Simples ou múltipla seleção	Multi-seleção permite ao usuário selecionar vários padrões de uma só vez, que é usado para deletar ou copiar.	
E	Deletar	Excluir o desenho selecionado.	
F	Selecionar um desenho	Mostra o número do desenho personalizado salvo no painel.	
G	Número da página	Exibir página / total de páginas	





# 12.1. Tela de Edição de Ziguezague

Letra	Função	Descrição	
Α	Número do desenho	Mostrar o número de padrão personalizado.	
в	Exibição do desenho	Mostrar a forma atual do desenho e a posição do ícone.	
с	Ajuste do número de pontos do desenho	Mostra o número de pontos do atual desenho.	
D	Ajuste do balanço da coordenada X	Esse valor representa a coordenada X absoluta, o valor do intervalo é de -5,0 a 5,0 milímetros.	
E	Ajuste do balanço da coordenada Y	Esse valor representa a coordenada Y absoluta, o valor do intervalo é de -5,0 a 5,0 milímetros.	
F	Inserir um novo ponto	Acrescenta um ponto no desenho atual. O ponto inserido tem a mesma coordenada do ponto anterior.	
G	Excluir um ponto	Remove um ponto do desenho atual.	
н	Ponto final	Depois de adicionar um ponto final, os pontos adicionado após se tornará inválido.	
I	Cancelar	Cancelar a operação atual e retornar para o nível anterior.	
J	Entrar	Confirme a operação e salvar o resultado edição.	



# 12.0. Salvar um Padrão de Costura (atalho de costura)

[Nota] Em nosso exemplo usamos a costura ziguezague 2 pontos:

## 12.1. Configuração

Definir o padrão de costura e configurar o retrocesso. Em seguida, tem acesso à interface de configuração padrão.

Pressione Nor para entrar na interface de registro padrão.



## 12.2. Colocar um número para registro

Na área de apresentação do número (A), o sistema irá dar o número vazio para salvar, o usuário também pode inserir o número através do teclado (B).

Pressione X para cancelar a operação e voltar à interface nível anterior, aperte para terminar 🛁 a operação.



[Nota] Se o número inserido já existe, o sistema irá sugerir ao usuário "Deseja substituir o padrão de costura da memória?"

## 12.3. Padrão de Costura Salvo

Após o registo bem sucedido, o sistema irá entrar na tela inicial, onde o ponto (A) mostra que padrão foi registrado com sucesso no número 90.





# 13.0. Criar uma Sequência de Costura

A Sequência de Costura é formada por um ou mais padrões gravados e configurados como mostra figura ao lado.

A sequência de costura pode ter 32 passos no máximo, e o usuário pode definir no máximo 500 pontos em cada etapa.

Na tela inicial, aperte sequência de costura.

NO.

para ir a tela de criação de



# 13.1. Selecione um Padrão de Costura

Aperte **New** para criar uma nova nova sequência de costura.

Continuous pattern selection	2012-12-03 18:38
New 1 Copy	01/01
×	Ļ

# 13.2. Colocar um número para registro

Na área de apresentação do número (A), o sistema irá dar o número vazio para salvar, o usuário também pode inserir o número através do teclado (B)

Pressione X para cancelar a operação e voltar à interface nível anterior, aperte 🌙 para terminar a operação.

Continuous pattern creating	2012-12-03		
	1	2	3
No.: 22	4	5	6
	7	8	9
	1	Ļ	0
	cir		
×	_		+

[Nota] Se o número inserido já existe, o sistema irá sugerir ao usuário "Deseja substituir o padrão de costura da memória?"

## 13.3. Inserir um Padrão

Na área de apresentação do número (A), o sistema irá dar o número vazio para salvar, o usuário também pode inserir o número através do teclado (B)





# 13.4. Selecionar o Padrão de Costura

Essa tela mostrará a suas opções de costura que você pode inserir na sequência, após de selecionar o padrão desejado confirme com a tecla







Letra	Função	Descrição	
Α	Padrão de costura	Mostra o número da sequência de costura.	
В	Padrão de costura escolhido	Mostra o número de padrão de costura salvo citado na etapa atual.	
С	Qtd de pontos da costura	Exibir o número de pontos na etapa atual.	
D	Número da página	Exibir a página / total de páginas atuais	
Е	Sair da tela de edição	Cancelar a operação e sair	
F	Mudar de página	Vire a página.	
G	Inserir padrão de costura	Pressione-o para ter acesso à interface de seleção de padrões citados. Ele é usado para definir o padrão citado e seu número de pontos na etapa atual.	
н	Deletar padrão de costura	Excluir a etapa selecionada. Os passos seguintes irão avançar.	
I	Deleta todos padrões de costura	Limpe todo o conteúdo na costura contínua	
J	Confirmar	Confirme a operação e sair	





# 13.6. Tela de costura com a Sequência de Costura Ativada

Letra	Função	Descrição	
Α	Número da sequência de costura	Pressione-o para ter acesso à interface para selecionar o padrão de costura contínua.	
В	Número da etapa	Apresentar os passos de costura contínua. Use para mudar o informationo de etapas de inscrição no costura contínua	
с	Edição	Pressione-o para ter acesso à interface para edição de costura contínu	
D	Padrão de costura utilizado	Mostrar o número de padrão salvo citado na etapa atual.	
E	Qtd de pontos na etapa	Exibir o número de pontos na etapa atual.	
F	Largura de ziguezague	Função de diagonóstico para solucionar problemas técnicos.	
G	Indicação e ajuste de Base Line	Mostrar a posição da linha de base. Pressione-o para ter acesso à interface para definir a linha de base	
н	Retrocesso	Por favor, consulte a descrição na seção básico padrão	



# 14.0. Criar um Ciclo de Costura

Cico de costura é combinar diferentes padrões em uma rígida ordem como figura ao lado.

A capacidade de armazenamento é de 20 ciclos de costura.

Na tela inicial, aperte tela inicial de ziguezague criados.



# 14.1. Colocar um número para registro

Na área de apresentação do número (A), o sistema irá dar o número vazio para salvar, o usuário também pode inserir o número através do teclado (B).



# 14.2. Editar o Ciclo de Costura

O ponto (A) é para selecionar o passo atual.

No ponto (B) mostra o número do padrão de costura selecionado com seu respectivo passo, caso esteja vazio ao clicar você irá pra outra tela para seleciona o padrão de costura.



## 14.3. Selecionar um Padrão de Costura

Aqui você pode selecionar o padrão salvo.

Aqui, selecionamos padrão de costura número 1, por favor, aperte  $\downarrow$  para confirmar a operação.





# 14.4. Opções do Ciclo de Costura

Nesse exemplo a costura do 1º passo está em modo livre, ao clicar no ponto (C) vai habilitar as opções de selecionar a quantidade de pontos, posição da agulha e posição do calcador conforme ilustração abaixo.





# 14.5. Tela de Edição do Ciclo de Costura

Letra	Função	Descrição	
Α	Número do ciclo de costura	Exibe o número atual do ciclo.	
В	Número do passo atual	Mostra a etapa atual de edição.	
С	Costura automática	Função para costurar todos os pontos só com o acionamento do pedal	
D	Padrão de costura selecionado	Para editar o padrão basta apertar sobre o número para poder editar	
E	Modo de costura	Costura livre ou costura programada	
F	Quantidade de pontos	Com a costura programada ativada selecione a quantidade de pontos que o padrão de costura atual vai fazer.	
G	Parada de agulha	Com a costura programada ativada selecione a posição da agulha	
н	Posição do calcador	Com a costura programada ativada selecione a posição do calcador	
I	Tempo do calcador em cima	Define o tempo que o calcador fica emcima	
J	Confirmar	Confirmar ou salvar configurações	
к	Exclui padrão de costura atual	Exclui as configurações e o desenho do passo atual	



## 14.6. Colocar um número para registro

Defina o passo atual como 2. Repita as operações acima de padrões e adicionar mais cotados.

Cycle No.: 1	Step:
Pattern	Stitch
None:	
Stop State	Presser Position
J. × 1	<u>►</u>
Presser Lifting Time	
ĺ.	0.1
¥	P
$\sim$	

## 14.7. Colocar um número para registro

Prima para confirmar a poupança e entrar na interface para a criação de costura cíclica.

Após a criação da costura cíclica, o sistema irá entrar na interface de edição, ou o usuário pode pressionar em cíclica interface de configuração de costura para entrar na interface de edição.

Cycle stitcl	hing set	2012-12-03 19:11
-	Cycle Stitching	•
		i 7
0	· 1 +	Trim(N)
	No. 1	Bobbin Counter
<b>W</b>		Max. Speed
•		◀ 3000 ▶



# 15.0. Altura da Barra de Agulha

Coloque a barra de agulha em ponto morto superior, a distância entre a barra de agulha e a chapa é de 19mm.



# 16.0. Regulagem da Lançadeira

Subir a barra de agulha aproxidamente 2mm, a distância entre a lançadeira e a agulha será 0,5mm.



# 17.0. Regulagem do Transporte

Os parafusos (1 e 2) regulam a altura do dent, os prafusos (3 e 4) regulam a centralização do dente.





# 18.0. Regulagem da Faca

A figura ao lado mostra a faca em ponto de repouso, indicado pelos números (4) e (5). A regulagem da faca ´´feita pelo parafuso número (2) e a regulagem do direcionamento da faca é feita pelos parafusos de número (3).



# 19.0. Regulagem do Guia de Linha

Esta regulagemdetermina a quantidade de linha que sobra após o corte, sendo que a regulagem é feita pelo parafuso número (2).



